



## RÉPUBLIQUE DE CHYPRE

Lefkosia, 15 janvier 2021

Chers partenaires,

### **Chypre lève les interdictions de voyager pour 56 pays**

Nous vous souhaitons une excellente nouvelle année, et espérons que vous avez pu vous reposer pendant la saison de fêtes!

À la mi-décembre, nous vous avons informé du nouveau protocole pour les voyages et le tourisme, qui entre en vigueur très bientôt afin de stabiliser notre trafic et maintenir un flux constant de liaison aérienne vers l'île, tout en protégeant la santé publique.

Les deux axes principaux sont les suivants :

1. Tout d'abord, une liste de 56 pays bénéficiant d'assouplissements d'entrée à Chypre:

- États membres de l'UE
- États de l'Espace économique européen (Norvège, Islande, Suisse, Lichtenstein)
- Les pays tiers figurant dans la Recommandation du Conseil de l'UE (Recommandation (UE) 2020/912 du Conseil du 30 juin 2020 concernant la restriction temporaire des déplacements non essentiels vers l'UE et la possible levée de cette restriction)
- Royaume-Uni, Russie, Israël, Ukraine, Biélorussie, Égypte, Jordanie, Liban, Émirats Arabes Unis et l'Arabie Saoudite.

2. Un nouveau système de catégorisation, harmonisé conformément aux normes de l'ECDC, tant pour le marquage des couleurs des catégories que pour l'évaluation des pays. Les catégories et leurs conditions d'entrée respectives à Chypre sont indiquées dans le tableau ci-dessous.

Condition d'entrée	Vert	Orange	Rouge	Gris
Obtention du CyprusFlightPass 24h avant le départ	Oui	Oui	Oui	Oui
Test PCR 72h avant le départ	Non	Oui	Oui	Oui
Test PCR à l'arrivée à Chypre	Non	Non	Oui	Non
Isolement obligatoire de 14 jours à l'arrivée	Non	Non	Non	Oui
Test aléatoire à l'arrivée (à la charge du gouvernement)	Oui	Oui	Oui	Oui

Il était prévu que le système ci-dessus prendrait effet le 15 janvier, marquant ainsi le début d'une période de transition allant jusqu'au 28 février inclus. La date du début de cette période transitoire a été repoussée au 1<sup>er</sup> février en raison des soucis concernant la nouvelle variante du virus. Cette nouvelle date demeure provisoire, jusqu'à ce que l'Organisation Mondiale de la Santé fournisse plus d'information sur la nouvelle variante.



## RÉPUBLIQUE DE CHYPRE

Dans tous les cas, notre engagement demeure qu'à partir du 1<sup>er</sup> mars, les 56 pays mentionnés ci-dessus seront exemptés de la catégorie grise, et ne seront classifiés qu'en Vert, Orange et Rouge. Leur couleur sera décidée sur la base des évaluations de l'ECDC, avec seule exception le cas de pays non-mentionnés sur la liste de l'ECDC. Le cas échéant, ces pays seront évalués séparément par le Gouvernement chypriote.

Nous réaffirmons également notre engagement à la sécurité de tous ceux qui choisissent Chypre comme destination. Comme annoncé il y a quelques mois, nous continuons de prendre soin de tous les voyageurs testés positifs pendant leur séjour, ainsi que de leurs contacts étroits. Plus précisément, le gouvernement transférera ces personnes dans d'autres établissements, couvrant les frais médicaux, d'hébergement, de nourriture et boissons.

Pour conclure, nous tenons à vous remercier tous pour votre collaboration continue et vous assurer que nous resterons en contact étroit avec vous au fur et à mesure de l'évolution de la situation.

Nikos Christodoulides  
Ministre des Affaires Étrangères  
République de Chypre

Yiannis Karousos  
Ministre des Transports  
République de Chypre

Savvas Perdios  
Ministre du Tourisme  
République de Chypre